晶報

社址上海望平街 電話九三四二八號

□中宣部登記證中字一二二六號 第三千零二號

□中華郵政特准掛號立券按照總包優益寄送之報紙□ □每日發行增刊無定□

廣告刊例 【特別】報頭兩面及上幅橫條價目面議【普通】每格計十五字高十九字寬每期一律洋六元半格起碼如指定地位另加【新聞中縫】每格計三十字高十字寬每期洋八元【封面中縫】分格與新聞中縫同每期洋五元

定報價格 直接訂購中國境內全年四元【紀念期內特價三元】半年二元二角每月四角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報費先惠郵費在內郵票加一 分館訂購每月六角餘酌加

今日一張零售大洋二分八厘

□內政部登記證警字一五二二號

□文 囿□

好朋友(十六) (唐芝軒)

我個人交遊、雖極狹窄、但偶爲家人述及某師某友、無時不存恭敬嚮慕之念、絕不敢輕薄詆謗、有時或者揄揭友朋有過當的地方、轉增朋友的不安、則又自責訓、此亦非愛友擇交之道、蓋此心原存一個優於我者、我便尊之重之畏之之心理、故遂無形中流露、然而深知交遊之方、是大學問、是大非易事、又往往豪俊當前、失之交臂、過後忍積、皆可省念、特附在好朋友篇中、一紓胸中的惶恐、

□詩 壇□

謝冀翁書聯 (許息盦)

余日者忽思得一偶語、曰、學東坡短處、聽南嶽詞時、以爲可作楹帖、乃以宜州玉版乞鄭冀翁書之、翁爲寫漢隸極佳妙、昨已付裝池矣、賦此以謝、

冀翁爲我作楹帖。一幅鐙腕恣滑蕩。真力彌滿透紙背。酒從疏曠見茂密。鐵畫銀鉤足心賞。虎臥龍跳幾腕脫。大氣磅礴追汀州。遺貌取神得其骨。分行布白徒紛紛。眼底何人能與匹。況復三長兩短齋。更有䀌䀌之鐵筆。朱印鮮明照眼來。切玉刳金此雙絕。却喜光輝生蓬蓽。如寶球圖與圭璧。

余近讀金息侯先生感詠誌異、此爲天人通之外篇、甚渴望先生更以內篇示人也、余未嘗識金先生、謹假昔晶方寸地記數語於此、許息盦布肊

□喻志韶太史八秩大慶敬賦七古一章藉伸麥邱之祝(上) (錢士青)

蒼溪遠接天台秀。儲氣欽奇鍾耆宿。不須採藥蘄長生。樂山自得仁者壽。潮公晉齡忍失怙。相依母氏誦讀苦。重闈衰病家計薄。況復流離無寧宇。幸有同懷相攻錯。友恭莊獲怡怡樂。弱冠奮志擷芹香。旋列上庠儤儐傅。祖慈蔭謝背嫁耄。寸草春暉未及報。猶欣雲路步翱翔。天語煌煌膺紫誥。杏林接軫龍頭起。歷掌文衡拔多士。

四明儲蓄會

總會 南京路四七〇號
西門分會 和平路十一二三號
虹口分會 北四川路一一三二四號

活期儲金 自國幣五元起 週息五厘
活定兩便儲金 週息四厘起至八厘止 隨時可以提取本息
特種定期儲金 一年週息八厘 二年週息九厘 三年週息一分
備有詳章 承索即奉
四明銀行代理
本會各種儲金由四明銀行負保息保本之責

▲秋季開學▼ ▲歡迎學生參觀▼

本號自製松煙油墨精工選造湖水名筆門售批發價極從廉五臟藥墨天生野术尤著神效端歙古硯八寶印色晶石圖章北平墨盒紫檀紅木玫瑰台盤國產名磁水盂筆插中西墨水古今碑帖蘇寧賬冊冷金箋宜紙綾絨對各種紙張學校文具應有盡有電話購貨快捷簡便荷蒙賜顧毋任歡迎是爲啓

上海老胡開文沌鎮筆墨文具莊

地址 河南路八十八號至九十號即五馬路南首棋盤街中五層樓大廈便是 電話一四四八八

寄售十年獺頭十日愈藥粉

冠生園 漕河涇新廠出品

椒鹽梳打餅乾

之士配製 (Cheese)

鬆化香脆 與別不同

現在編印中之 寧民攝影集

包羅萬象 吳鐵城

全部銅版 封面燙金 精美絕倫 即將出版

屯溪下黎陽方齋詒堂精製真正

白蓮藕粉

功能養血生津調中補肺開胃通氣解暑清熱勞傷吐血之服有益

本堂向在徽邑屯溪製藕粉垂六十餘年選精名早已有口皆碑良以馳名道地不獨經品質淨味純無論爲強弱皆可常服滋補體益蓋調而不燥四時腻滑爲衛生妙品尤爲咸宜餽贈親友饋送迎至功用服法另詳說明書如蒙賜顧請認本堂招牌庶不致誤 本主人謹啓

上海南市九畝地萬竹街豫昌當代售(南市自動電話二萬二千九百七十五號) 北市勞合路中甯波路口仁豐當分售

重價收買中外稀見金銀銅幣及中華古舊郵票如願出讓者請賜拓片或移玉至南京路九十號寰球郵幣公司與王逸民接洽(時間)每日上午九時至十二點電話一九二三一 轉

北里圖書刊物 花間集 清芬居士編纂 芷龕主人攝景 現已出版 定價二角五分

清芬居士冶遊十載熟於花叢掌故生平爲各報所寫花事文字不下數千百篇班香宋豔傳誦於時此編於「花界」「舞界」「百花會串」蒐羅殆盡應有盡有並附人物外凡北里名妹照象搜羅各緊小史皆居士精心結撰並附天倪寶鳳璐潮雲裳諸先生序跋題詞完全用銅版紙彩色精印美麗悅目審美書固宜共快先覩即研究社會學及倡伎問題者亦不可不人手一編也 上海晶報館四馬路雜誌公司

龍虎牌 人丹

化食清心 祛疹治痧

中國人應服中國人丹

上海中法大藥房發行

晶報 售書部啓事

本報自三月三日十五年週紀念日起特設售書部專售各項新舊小說及雜誌刊物茲將最新書目及售價逐漸披露如後

王正廷近言錄 精裝一元 平裝六角 每冊一元

馮玉祥政治要電彙編 馮玉祥軍事要電彙編 第一二三四編每冊價洋四角五分

馮玉祥讀春秋左傳劄記 每冊五角

維納絲雜誌(第一二三冊)每本售大洋一角

中國民族性之解剖 每冊五角

世界政治經濟情報第1至5輯每輯大洋一角

高潛子太史潛子祕囊文字 每冊小洋四角

馮玉祥訓令 每冊一元二角

▲馮玉祥日記 上下編 共價洋一元八角

▲金梁著 御製三希堂法帖釋文一部計六本 四元
清宮史略 一元二角
光宣小紀 八角
清帝后外紀 一元二角
滿洲秘檔 一元二角
辛亥殉難記 一元二角
近世人物誌 一元八角

瓜圃述異 一元二角
瓜圃叢刊敘錄 正 一元 續 二角
▲包天笑著 弄小說 一元
黑暗燈 八角
惡琴小傳 一元
降城落語 四角
未來世界 四角
犧牲 四角
孽海情波記 二角

▲巢倚虹著 黑暗上海 每冊五角
▲徽六山房著 九尾龜 十二冊 七元二角
▲李涵秋著 頑秋 二冊 一元
筆記 二角
雌蝶影 五角
琵琶怨 二角

▲陳冷血著 雙鴛血 五角 寃孽夫人 三角 俠客談 四角
▲張丹翁著 拆白黨 三角
▲葉楚傖著 新小說 八角
▲沈泊塵作 百美圖 一元二角

●掛號及函購郵費加一角三分●

姚佐頓 白濁丸

本醫師特製濁丸藥性和平無攻伐瀉有清毒止痛之功專治新久五淋白濁不論體虛濕熱或花柳傳染有痛無痛均能透膜殺菌藥到病除永不復發請認定姚佐頓老牌庶不致誤

每料二元半料一元 各大藥房均有售

總發行所 上海東新橋六馬路口姚佐頓大藥房謹啓

Hormspermin 賀爾賜保命

韋丸 賀爾蒙製劑

上海新亞藥廠製造

桃花宮浴室按摩院

貴州路寧波路轉角中國飯店南首

本院聘請經驗宏富手術敏捷之摩登女郎數位招待溫柔周到一經施術即覺身心咸暢精神煥發如承各界惠顧不勝歡迎之至

八月十日起 秋季大減價一月

價目 按摩 沐浴 藥水 擦背 四種……收一元

新村導游社

精神治療

諸君如覺精神不振。身體委疲。請駕靜安寺路斜橋弄五十二號。一經施術。立能精神舒爽。並備浴室。最合衛生。電氣按摩。有益身心。聘有助手。非常週到。

按摩浴室

本院特聘西洋女子精於按摩術經驗豐富服務週到歡迎華賓駕臨一試包君滿意 △地址靜安寺路壹一六七號十號公寓電話三五六一五號

●伴舞伴遊●保證滿意

電話 九一六九七

地址：新新公司後面慈安里內

內政研究月報 公民訓練專號

縣市公民訓練計劃大綱 戴健標
公民訓練課本「教材」 李宗黃
定縣的公民教育 陳光國
江寧自治實驗縣之公民訓練 胡次威
救亡圖存應從公民訓練入手 戴健標
蘇俄的公民訓練運動 崔德化
公民訓練中應有的認識 周祥光
公民教育概論 滕家雄
公民教育根本問題 廣濟
關於實驗縣實施公民訓練計劃 戴健標
公民宣誓登記規則(特載)
(另售每冊兩角可以郵票函購)

推進縣政研究專號 兒童保護與教育號 另售每冊四角可以郵票函購

預定全年兩元

發行所 南京門東倉門口卅三號 內政研究月報社

燕山小隱寫字 寒雲代訂潤例 函索即寄 通訊處綏遠電報局代收

按摩術 富有經驗之俄國女子善按摩並可沐浴地點亞爾培路二百二十二號十號門牌

痰敵 分片兩種

肺爲嬌臟 久咳必傷 倘服痰敵 立可鎮咳 平喘順氣 祛痰止嗽

上海中西大藥房發行 (大瓶)一元 (小瓶)二元

威力生 外用固精妙藥

遺精早洩 立能立愈 專補性機 強腎急先鋒 十分鐘見效 担保無流弊 特價壹元半 外埠函購寄費加一

上海天津路廣西路口 永華大藥房

憑此廣告奉送衛生套一只

航空公路建設獎券

第七期 十月三日開獎

國民政府航空公路建設獎券管理處

新開 神仙宮(浴室)按摩院

▲秋季大減價一月▼ ▲八月十五日起▼

本院特請留學專家摩登女郎數位技術高妙內部裝璜富麗佈置新式風凉舒適有益衛生並有藥水沐浴招待週到如蒙諸君駕臨毋任歡迎

減價期內六種全套祇收一元

地址天津路新新公司後面五百四十號

□詩 壇□

雙井堂詩集(廬江劉體智晦之)

清明郊外作三首(上)

市廛苦湫隘。輿橋出郊坰。心神暫一爽。有如解縶縶。陽春眞浩蕩。大塊雜卉芳。微雨正初霽。清光滿畦塍。漠漠菜花黃。漸漸麥苗青。小桃頗似火。遠望晴霞蒸。桑間黃雛流。恰恰音可聽。春光忽過半。九十剩畸零。愁人尚不覺。俗俗如拘囹。豈知百草芳。啼鴂常先鳴。

□全蘇聯人口統計

塔斯社八月廿六日莫斯科通訊 第三次全蘇聯人口調查將于明年一月六日舉行、此次調查工作異常浩大、將由記錄員一百卅萬人、指導員十二萬人執行、調查表計五千五百萬張、印成三十種不同文字、用紙將達一千噸、調查卡計需二萬萬一千萬張、目前全國已積極進行準備工作、製造分析計算機之工廠現正趕製多機以便結算調查結果、全國所有各共和國、各省各鎮市均已成立調查局北部嚴寒各區調查現在業已開始「因冬日難以進行、其中如卡尼奧諾秋門區、雷舒可夫區、馬托希金沙爾、俞果沙爾、克搖新諸材、地蘿諸浮材、貝莎古巴村等他已經調查竣事、計人口共約四萬、內有游牧族一千人、記錄員執行工作時極感困難、有時須穿過卑濕之松林及北極圈內之苦原、此次準備調查時、已發現多數新村落、人口大爲增加、彼得羅夫浮茨克人口在十年內已增一倍、蘇拉托夫區自一九二六年以來已增出新村九百之多、德尼柏特羅夫斯克則有新興工業中心、如諾浮克波羅齊等、此次調查工作全部便在國民經濟中央統計處指導下進行、

□本埠南京路永安公司、自十六日起舉行十八週紀念大減價廿一天、各貨齊備、售價低廉、得未曾有、更以節近中秋、製有大批名式中秋月餅、品質高尚、味美可口、裝潢雅麗、最宜送禮、定價亦較眾便宜、並悉新裝部聘有專門技師、精製秋季新裝設計之新穎別緻、尤推海上巨擘、

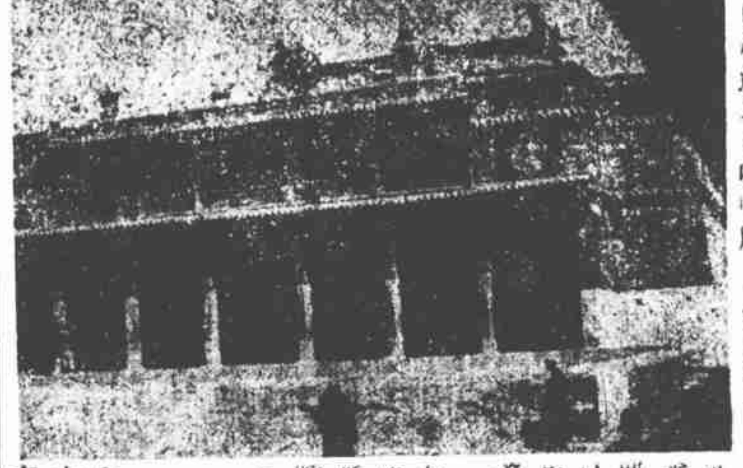
□辭典　（丹翁）

孔聖人云、工欲善其事、必先利其器、近代愈講工具、皆利器也、其實人類全賴工具、而爲國家利器、厥屬工具之工具、則名目煩多、以言文化、辭典尙矣、大辭典、小辭典、浩可云海、鋌亦稱林、吾人玩賞古泉、乃又興古泉大辭典、位置之高、魄力之厚、效用之廣、婆娑之樂、足與世界工具競爽也、欣然賦詩一章、

人孰非工具佛說講現身分條既通貫急轉忽檻隙劇變險四角經常扶兩輪書中醫國手刀布從精神、

京中對徐紹楨之追悼

徐固卿府委病故、各方懸唁滿至、聞其易簀前、適大少君幾亭赴粵公幹、不在左右、至臨終前電告催歸、故殮期定爲十六、蓋待幾亭奔喪返滬也、京中于十三日當天國府主計長陳其采、秘書長吳鐵城、軍會處長翁之麟、秘書沈靖、考試院秘書長許崇灝、訓練監部處長楊言昌、玄武湖寓公孫少江、約接上海徐宅來電、定于十六日下午在中殯館大殮、以上各人、均于次日先行電覆慰唁、至陳主計長于十六日赴滬、楊言昌亦赴滬、聞固老夫人還在、稍長一二歲、大約八十左右、現在尙有姬人二人隨侍靈前、有子六人、爲承庶、卽幾亭、承禹、承晃、承擬、承穎、承通、京中第九鎭同僚尙有數十人、現擬訂期爲徐舉行一個盛大追悼會、推陳其采吳鐵城孫少江楊言昌、籌備云、（露軒）



□綏遠大召喇嘛廟　（浩然攝）

農村化爲工村　（微妙）

□譯此文爲中國借鏡

李祖虞先生譯一日本名家太和內正敏君之論文、曰「農村化爲工村」、謂日本實業之新傾向、欲使大工業漸向地方分散、李先生之譯此文、意以爲此種主張、不但日本、亦可爲吾中國之借鏡歟、現在世界各國的工廠、都是集中於都市、因此在農村中家庭間精心製作、這便是農村化爲工村的一個例子、我們中國、可憐近來也沒有什麼大工廠、說不到工廠都市化、然而到了工廠旺發達起來、當然也要走上此途、但是我們的農村、向來倒都有一種副業、不過以小、除了農業以外、別無所謂副業、以前還有許多家庭工藝、在農村可以兼營的、自從大工廠用了機械以後、那種家庭工業、也都被打倒了、日本已經是工廠都市化了、他們感受到此種情形、所以發爲此論、文中述及美國福特（汽車製造廠）之田園工廠是以一個數千人的大工廠、分爲數十小工廠、散在各地、以從事各部份的製造、又述及瑞士那個地方、無煤無鐵、而他們所造機件、足與英美爭勝、他們的製造鐘表、都可以在鄉村規模散在農村、卽如蠶絲糖布、不都是農村的副業嗎、將來新工業、倘能不必在一個大廠中製造的、或者是一種小資本的輕工業、都可以農村化爲工村、因爲工廠不集中於都市、却是有很多利益、李祖虞先生的譯這篇文字、也是他山之石的意思、

□俄國駐華大使鮑格莫洛夫宴新任駐俄大使蔣廷黻並邀各界名流作陪、圖示蔣氏（中坐）與俄大使（坐者左邊第二人）吳市長楊司令杜月笙等合影（國際社攝）

公民與國民的分別　（七〇八）

自從籌備國民代表選舉、大家便知道除了國民資格之外、還有公民資格、有許多人以爲國民卽公民、公民卽國民、其實不然、有國籍的、都是國民、但是未成丁的非公民、褫奪公權者、非公民、這是的確有分別的、現在國選期內、公民必須登記、而且要宣誓、不宣誓或不合公民年齡、或被褫公權者、仍爲中華民國國民、而非公民、所以有公民資格、才有中華民國約法上的五權、否則只不過是一個國民吧了、

申報紙面的改革　（報探）

申報當局近來銳意革新、確有相當成績、一方面把所有駢枝機關如函授學校新聞函授學校特種發行部年鑑部等毅然裁撤、注全力于日報的整理、確是一個聰明辦法、年前報界某巨項的失敗、就是事業過多、粗製濫造、任何方面都不討好、眞是我們一個好榜樣、關于中報紙面方面革新的成績、最顯明的便是通信材料的增多、聽說近來又約定了許多邊疆地方的通信員、將來一定可以卜得讀者特別歡迎的、還有關於從八批改到十二批的事情、各版都已陸續實行、國內外電訊一版定二十一日開始改排、面目煥然一新、從此上海各大報的編排法、都變成十二批十三批的了、祇剩民報一家還是八批、我想終究要跟着潮流而改革呀、

時事唸　（天倪）

縷藕鑽心學海潮登禁家累混相干習
齡習業應規格泊壯能無憶跨蹻

報載漢市府通令、嚴禁中學生結昏、俾專心所業、意甚善也、唯此事似宜從根本做起、卽童年應於何時入幼稚園、應有何時卒業小學、遂則罪其家長、此中央亦嘗議及而未通令實行者、我國教育、近猶在過渡時代、故一般學子、學業每與年齡不符、致中學生年近壯者甚衆、早昏固須禁革、若歲近三旬之男子女子、必禁其不昏、亦若非調節情愫之道、是以願教育當局速於根本上着手也、

保甲推賢長一方每綠行政惱蚩氓
陬何以資維護應與閭防共守望

內部解釋保甲長居住問題、吾以爲保甲長之設、在能實心任事、彼在縣城內者尙無它慮也、若居鄉村之地、姦黠者勾結爲惡、無論矣、善良者則往往彼務於衆、事不能行、勢必至於敷衍隱徇而後已、故吾因居住問題而思及維護安謐得使職權之事、此係自治基礎、當局諒有以籌畫之也、

嘉興訪碑記逸　（天倪）

書……逸……經……

簡幼文君之嘉興訪碑記、發見太平軍之當年戰績、彌足珍貴、惜此等碑文、未能酣暢淋漓、以文字激揚奮發、具見往日之倥傯軍務、未暇涉及筆墨、而抑鬱草野之懷挾利器者、遂多爲淸軍羅致以去、如曾胡等幕客、皆極一時之選、而太平軍則唯以攻城畧地爲長、一秀才之謀、且不能用、此其所以敗也歟、頃閱第十四期逸經、詳載是記、因感而書之、

楡堡空港鷹揚鵬舉之富人　（鴻圖自歐洲寄）

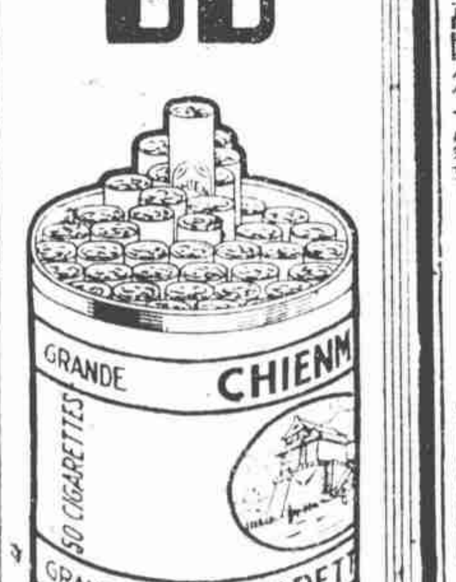
歐洲通訊

和女主衛民陛下之誕辰、正値海牙近郊苗區（Rijswijk）南郊楡堡（Ypenburg）空港舉行開幕禮、國中工商界諸巨富、爭獻自備之新式飛機、鷹揚鵬舉、以獻技於萬流仰望之雲表、（如附圖）洵非舊社會「千金之子坐不垂堂」之陋見、所能想望其高深、先進國人民之善於與海爭地以闢疆土、善於與飛鳥爭速以放眼遐胸、卽此一端、已可想見生存競爭時代優勝劣敗一髮間之不容遐自退讓爲、按和文楡之爲YP、堡之爲Burg、譯以華文、音義兩合、是亦歐亞一系世界一源之明徵、誰謂宇宙之大、不能合萬國爲一家乎、

□楡堡空港象徵圖

大前門香烟

無上上品



勞工保險之優點　（彈鋏）

勞工保險、關係勞工之經濟問題至鉅、十九日中國保險學會開第一次會議於香港路銀行俱樂部三樓、到主席宋漢章等三十餘人、（十二時聚餐、於席間暢聆潘公展王雲五兩先生之演講、對於勞工保險問題、發揮透澈、潘謂勞工保險倡于德相俾斯麥、而推行於各國、近以英之組織爲最優、英雖在歐戰後不受蘇俄共產影響者、胥受德相俾斯麥提倡勞工保險之所賜也、蓋勞工有保障、糾紛自可減少、同時社會亦可安靜、我國自民十五六勞資糾紛較多、現則漸少、余因兼辦社會局事務、與勞工接觸之機會較多、深感勞工保險之重要、他日須將此項問題、向立法院提出之、或在最近之國大會中提出討論、旣而王君謂商務印書館早辦勞工保險、在一二八以前、不論職工薪給多寡、位置高低、每年一律可得三百元保險費、可謂平等之至、但近來業已改章、卽按每年薪給提出作爲保險費、現已推行各地分館、保險額已達百分之六十矣、旋卽攝影開會、至開會時、主席宋漢章氏之報告及議決案等等、已誌各報、不多贅、

新舊人　（張恨水）

【二八四】

第十一回　鬨促入門來腐儒示惠　熱狂倒篋去窮婦懷恩

我就是這個脾氣、起居有節、飲食有時、內人在日、我對於這些小事、都忽略了、到了現在無論什麼事、都不能不自己過問了、一個人沒有家眷那是一件極痛苦的事、你想着我這話對是不對、他說時滿臉的皺紋、一齊皺動着向高氏放出一種惹人歡喜的笑容來、高氏的一生、都在磨什大雜院裏、斯文人調情風月的那一套把戲、她實在不知道、只閔宗良突然的向她笑着、莫明其由、也就只得向他也笑着過來、閔宗良滿心抓不着癢處、撓摸鬍子、又搔搔頭髮、却向高氏微笑道、瞧你這一份受累勁兒、我看以後你還是少作一點事罷、他無端的這樣安慰人家兩句、似乎自己也感到無聊、於是又用手摸了幾模鬍子、高氏上次受了人家幾十吊銅子的恩惠、未曾有什麼表示感謝人家、心裏老是過意不去、而且憑良心說、閔老先生的錢、也來之非易、自己怎好無功受祿、至少也當感了人家的情、

癡俾精本　（西諦）

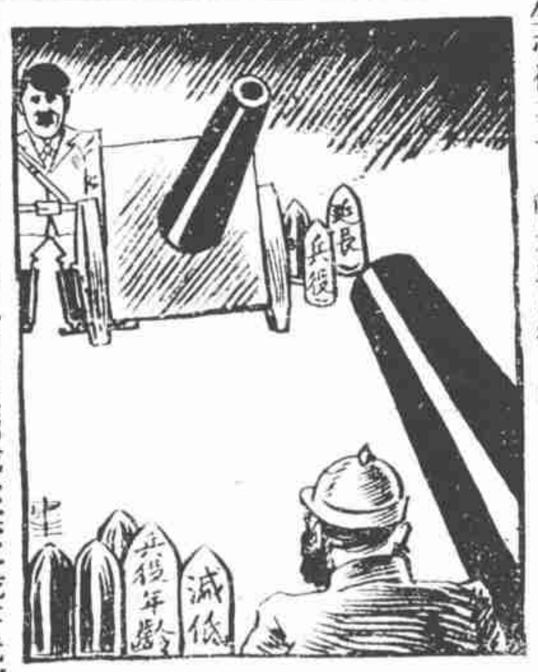
痴婆子傳之文字修潔、有目其賞、惜無精本、坊間流行者、皆顚倒錯亂、不可卒讀、愚有木刻本一册、字大如錢、惜缺數頁、舟亞大師所稱爲「至善之本」、並以攝影刊諸本品也、夏間舟亞得手鈔本一、不平先生亦得其一、較舟亞所得尤精審、然訛奪猶多、因懇周大先生點定之、蓋一二八前、周大先生曾爲舟亞點定一册、殲於兵燹、周大先生揮汗細校、凡四五過、丹鉛並用、愚獲補鈔而成完璧、斯誠定本矣、可謂精絕、

遼錢考　（八）　（鄭家相）

且遼曆寶三字完全遼錢文字、通字之稍異者、係別模所鑄、如重熙錢之有隸通楷通、淸寧錢之有大通小通、因合乎遼錢制作也、今見樂甫新得之圖其、則寶字亦有區分、旣不疑于寶、何獨疑于通、

保寧通寶平錢、景宗鑄、舊譜未載、六七年前在遼東出土、品、爲于樸全所得、旋歸齊齋、此錢文字制作、與淸寧錢相似、或有疑爲淸寧錢改刻者、予細審之、雖似而實異、且四字精神貫注、保字亦無刀痕、豈後人所能僞造、惜邊輪已裂一角、幸文字無損、補之尙無顯然痕跡、三年前王君續獲一品、文字制作與前品同、且未破損、更較勝之、旋歸劬園、今歸長庚、所見僅此二品而已、

泉匯載景宗之乾亨元寶錢一品、僞物也、他譜所載亦僞、今日所見之乾亨錢、銅品曰通寶重寶、鉛品曰重寶、乃十國時南漢劉鋹乾亨年間所鑄、非遼錢也、而銅品元寶所見亦三四品、或乾元重寶改重爲亨、或完全翻鑄、或完全改刻、無一眞者、前賢爲其所眩、以之定爲遼景宗錢、實誤、



□鉤心鬪角□

博士與野鷄　（亞州）

英國舊時有章遜（Johnson）博士者、奇人也、目近視、體肥大、性情暴躁、好罵人、好打人、然因其文章美雅、而多特見、又因其編纂字書、豐富完備、世人莫不知之、章遜博士、生于一七〇九年、卒于一七八四年、一晚、章遜博士與其至友鮑士偉（Boswell）同在施張街散步、有一「野鷄」、顯其最上之引誘態度、前來招呼、章當時全不發怒、反向之言曰、「我的女孩、不可、不可、那是不能照辦的」（No, my girl, it won't do）、章之至友鮑士偉、卽後來爲之作傳者、生于一七四〇年、卒于一七九五年、其所著之傳、全世知之、吾國英語學者、亦不可不讀、「野鷄」一語、俗而粗陋、英人往往以「城中之婦」（woman of the town）、或「街上女子」（Street girl）代之、

招待難　（中）　（李阿毛東京寄）

日本通訊

不料在某處紅燈將闌時、忽見後面駛來一輛車子、停在旁邊、原來就是踏破鐵鞋無覓處的四位仁兄、其時差不多已快到銀座了、眞是險極、想不到追了好久、他們反而在背後、下了車、這八個人、就分兩派、有的主張逛大公司、有的主張逛馬路、議論紛紛、莫衷一是、放出中國式脾氣來了、最後、還是逛大公司的占勝、一入大公司、便大購其東西、張三要這樣、李四要那樣、范君一個人當翻譯、實在來不及、他們就把自己拿手好戲的流暢英語、大談特談、把那些日本店員、漲紅了面孔、還是莫明其靖國神社、買成功了、硬要叫范君還價、范君曉得要被日本人笑、自然不肯啓口、他們反而以爲范君故意爲難、這眞冤哉枉也、於是貨色撥了許多許多出來、一樣也不要了、范君非常難爲情、只好向店員再三道歉、後來肚子餓了、要去吃晚飯、他們都主張吃日本菜、范君告訴他們沒有什麼吃頭、他們不信、於是只得到日本菜的館子、范君一個不當心、有兩位仁兄、已經皮鞋踏到蓆上去、要他們脫鞋子、他們就不高興了、要他們坐在地上吃、他們更不高興、到最後、搬出菜來、東西既不好吃、又是少、又是貴、都不配他們胃口、他們乏味極了、他們又硬要叫范君去換幾樣菜、但這是客飯、既不能點、也不能退、范君如何肯開口、於是他們又說、「日本留學生太放刁」、范君自認倒霉、只好儘他們埋怨、也沒有辦法、這是自己太熱心的緣故、

□露軒君鑒、賜稿所紀老姑娘一則、鄙人近欲延其診治宿患、乞詳示其南京住址、是所感荷、章宏庚姚國南敬啓

□新札樸□　（飲光）

□金陀卽是金佗

宋岳珂著金陀粹編、此亦插架中恒有之書也、而陸以湉氏云、金陀之陀應作佗、以金佗坊爲珂之故里、珂自序謂先王佩佗綬於鄂、不肯幸紹舊封、則金佗乃因封爵取義、後遂以名其居、詩、委委佗佗、爾雅釋訓、佗佗長之美、蓋義本此、今俗皆作陀、似誤、按韓愈元和聖德詩、鳳皇應奏、舒翼自拊、赤鱗黃龍、逶陀結糾、是委佗亦作逶陀、蓋寶綬之糾、與黃龍結糾正復相類、由此言之、金佗金陀固一也、陸氏以爲誤、殆未之考乎、

□謝觀蓀先生柑栗　（丹翁）

年年柑栗百朋錫、柑栗今年錫更佳、
拈出木犀木西瓜。色香味外且聲諧。

喜彩蓮轉詣大新　（夢庵）

蹦蹦戲名角喜彩蓮、津沽產、本姓徐、係淸季直隸大名道徐世臣之孫女、家中落後、其母乃遷居灤州、家教甚嚴、不陰舊風、人成樂之、十齡卽愛聽留聲機、於京劇有相當造就、而村間少有聽劇機會、該地蹦蹦戲、爲北方發源地、草台極多、「無固定戲台、在草坪搭台演唱、謂之草台」、喜每日輒往觀之、久之成癖、批評亦頗中竅與、後延師請益、努力觀摩、未數年、藝大進、名滿冀北、十六歲正式下海、各園爭聘之、初抵津門、獻藝於天仙北洋明星各大戲院、居然一鳴驚人、顧曲周郎、皆以一聆喜劇爲滿足、連演半年、坐無虛夕、旋以舊京大柵欄各戲院派人赴津、重金爭聘、乃在平數年、其聲譽與津等、自稱蹦蹦大王之白玉霜、該時尙在天橋、起碼角兒也、喜貌絕美麗、似影星嚴月閒、飾悲旦尤適宜、知書識字、彬彬有禮、保持北方舊習慣、此次來滬未一月、聲譽鵲起、大新公司游樂園組成以來、對於內部各項遊藝、盡量充實、精娛游客、近喜又爲大新羅致、包銀每月三千金、訂三個月合同、喜尙留滬計、已租妥愛多亞路光明新村作寓所、隨行登台者、尙有花鳳劍劉硯秋等五十餘人、花劉藝術、亦有聲於華北、爲蹦蹦戲中表表者、

□蹦蹦名角喜彩蓮□